



SONG COLLECTIONS

Lyrics



Übersicht

GEDICHTE, GEBETE UND TRÄUMEREIEN

GLÜCK (PETER HÄRTLING)	Seite 3
RILKE I & 2 (RAINER MARIA RILKE)	Seite 3
FAST EIN GEBET (REINER KUNZE)	Seite 4
DAS GEBET VOM BRUDER KLAUS (NIKLAUS VON DER FLÜE)	Seite 4
NUR VON LIEBE BETRUNKEN (AVINASHI)	Seite 4
SERVICE WAS JOY (RABINDRAHATH TAGORE)	Seite 5

DIVINE JEWEL BOX

I BELONG TO THE WIND	Seite 6
EIN STILLES LIED	Seite 7
REMEMBER, MY DEAR	Seite 8
INSPIRATION	Seite 9
AT THE END OF YOUR DREAMS	Seite 10
DEIN DUFT	Seite 11
I AM THE LIGHT OF GOD	Seite 12

GEDICHTE, GEBETE UND TRÄUMEREIEN

GLÜCK (PETER HÄRTLING)

Nichts mehr, was dich treibt, nichts mehr, was dich hält. Auf den Hügel hinauf und so lange nach Innen singen, bis die Stimme dich aufhebt und mitnimmt.

RILKE I & 2 (RAINER MARIA RILKE)

Du meine heilige Einsamkeit,
du bist so reich und rein und weit
wie ein erwachender Garten.
Meine heilige Einsamkeit du –
halte die goldenen Türen zu,
vor denen die Wünsche warten.

Du musst das Leben nicht verstehen,
dann wird es werden wie ein Fest.
Und lass dir jeden Tag geschehen
so wie ein Kind im Weitergehen von jedem Wehen
sich viele Blüten schenken lässt.

Sie aufzusammeln und zu sparen,
das kommt dem Kind nicht in den Sinn.
Es löst sie leise aus den Haaren,
drin sie so gern gefangen waren,
und hält den lieben jungen Jahren
nach neuen seine Hände hin.

FAST EIN GEBET (REINER KUNZE)

Wir haben ein Dach
und Brot im Fach
und Wasser im Haus,
da hält man's aus.
Und wir haben es warm
Und haben ein Bett.
O Gott, daß doch jeder
Das alles hätt'!

DAS GEBET VOM BRUDER KLAUS (NIKLAUS VON DER FLÜE)

Du, mein Herr und mein Gott,
nimm mich mir
und mach mich ganz zu eigen dir.
Du, mein Herr und mein Gott,
nimm alles von mir,
was mich hindert zu dir.
Du, mein Herr und mein Gott,
gib alles mir,
was mich fördert zu dir.

NUR VON LIEBE BETRUNKEN (AVINASHI)

Möge Dein Bauchraum voll mit Gottes Liebe sein, bis an den Rand getränkt mit dieser Liebe. Mögest Du betrunken nur von dieser Liebe sein – auf dass Dein Herz befriedet und endlich Ruhe findet.

SERVICE WAS JOY (RABINDRAHATH TAGORE)

I slept and dreamt that life was joy. I awoke and saw that life was service. I acted and behold, service was joy.

DIVINE JEWEL BOX

I BELONG TO THE WIND

Strong winds may blow

Direct me to unknown places

I'll go wherever it takes me

I gave my life to the wind

And I dance with it a vivid dance

I belong to the wind, I belong to the wind

A soft breeze may blow

Caress me with its unseen movements

That flow straight to my heart

I surrendered my life to the wind

And I count on this truthful wise friend

I belong to the wind

One thing's for sure, It always blows homewards

Oh yes, even though, it might not seem so

I entrusted my life to the wind

My sane captain without and within

And wherever it may take me

I belong to the wind, I belong to the wind

EIN STILLES LIED

Du musst gar nicht geh'n aus der Tür,
Du musst auch nicht seh'n aus dem Fenster,
Du kannst alles finden,
jede Antwort, tiefes Wissen,
hier drin, hör nur genau hin.
Du musst niemand fragen,
schalt Dein Telefon ab,
Du musst nirgends suchen,
mach die Augen einfach zu,
Du kannst alles finden,
jede Antwort, tiefes Wissen,
in Ruh, hör nur genau zu
was Dein Herz Dir erzählt,
hast es selbst so gewählt
und wie weit Du auch fort willst,
wie weit Du auch reist,
umso weniger weißt Du,
über Dein Herz Bescheid.
Erlaube der Stille, Dir alles zu sagen,
erlaube dem Kind in Dir, Dein Herz zu befragen,
mit Dir kannst Du alles gemeinsam erleben
hier drin, spür nur genau hin
was Dein Herz Dir erzählt,
hast es selbst so gewählt
und wie viel Du auch machst,
wie sehr Du Dich ablenkst,
geh'n die Gedanken im Kreis,

weil Du sie nicht befreist.

Arrive without travelling

See all without looking

Do all without doing

REMEMBER MY DEAR

It's a simple good morning and responding

To the longing, and welcoming

What appears in this endless space

In the vastness that I know you to be

Let it spread all boundaries

Don't deny them, they are wise friends

Your sensations and reactions

If you rise with all of them

You may see them vaporizing again

They're like signs on the way home

Remember, my dear,

Heaven is here,

We're still livin' in the garden of Eden

Just lend an ear

To the air that appears

In this beautiful harmony of Eden

Paradise is HERE and NOW

Forever

Ooh, God knows how to lift you up

God knows how to fill your cup

God knows how to lift you up
God surely knows how to fill your cup

INSPIRATION

Inspiration comes to the one who knows
That a river flows and flows
Inspiration flows to the one who grows
As patiently the trees do so
Who roots his feet deep into the ground
And raises his head high to the sky
Inspiration stays with the one who plays
At the waterfront, watches the tide fade
Inspiration plays with the one who stays
silently aware of the rising and falling waves
Who lets the sand slip through his fingers
And dives down in the open sea.
Inspiration breathes through the one who feels
Nature's calling in a gentle breeze
Inspiration leads the one who won't leave
Like the earth and sky above and underneath
Who finds himself in nature's ways
And rests so softly in its embrace.

AT THE END OF YOUR DREAMS

When it seems that life is bitter
What you find is total clutter
Give up all the frames and pictures
That you had before
Take a rest, put aside
What is left on your mind
Take a breath, don't rewind
Memories of the past

Let it all break away
Let it all fall apart
Let it break into pieces
For a brand-new start

What has passed won't recur
Not to know leaves you insecure
Give permission, life is changing
Constantly allow

Let it all break away
Let it all fall apart
Let it break into pieces
For a brand-new start

At the end of your dreams is where real life begins
Where the flood washes every obstacle away.

What you find
Below the wreckage
Is some kind
of nameless treasure
New sights of
A life that's precious
In your hands
For now

DEIN DUFT

Dein Duft erreicht mich neu,
Der Duft der schönsten Blume,
der sich in Fülle absichtslos verströmt
vom Wind lässt er sich tragen
Dein Duft ist nicht von dieser Welt,
Dein Duft ist ew'ges Leben
Von seiner Süße je zu kosten
wurd' mir zuteil, wurd mir geschenkt,
dankbar atme ich ihn,
dankbar geb' ich mich hin,
Dein Duft hat mich verzaubert,
hat mich unsterblich gemacht.
Dein Duft ist ewig wahr
genieße seine Wunder
Nichts kann mich von ihm lenken
Er wird mich reicher noch beschenken

Bin wie ein Kind in Gottes Händen
Getragen und geführt
Dankbar atme ich ihn...
Dein Duft ist rein,
ich weiß: mich zu kennen ist Dich zu atmen.

IAM THE LIGHT OF GOD

I am the light of God, I am
I am the light of God, I am
I am life, everpresent life, unmanifest and wild
Ich bin das Leben selbst, ich bin
Ich bin das Leben selbst, ich bin
Ich bin Licht, unendliches Licht,
unbändig lebendig
Now I'm sitting here in the lap of God
I am held in the arms of love
And I'm here in the lap of God
I am held, nourished and I'm free